

JoyLiV PDF サンクション

【事業者】Tokyo Metropolitan Housing Supply Corporation: Public Housing Division; Public Housing Management Section 営業課: 事務課 並河アパートメント課; 計画部: 企画課  
〒150-8543 Tokyo, Shibuya-Ku Shibuya 1-15-15 Terrace Shibuya Mitake

## उपयुक्त उपाय अपनाई

今年の夏も  
**沸とう京**

## गर्मी(heat) स्ट्रोकबाट जोगिनुहोस् !

टोक्यो गर्मी स्ट्रोक  
रोकथाम पोर्टल साइट

### पानीको नियमित सेवन



१ घण्टामा १ चोटी,  
आधा कप जस्तिको

तिर्खा लाग्नु अघि नै पानी पिउन  
प्रयास गर्ने

### एयर कन्डिसनर प्रयोग गर्ने नहिचकिचाउनुहोस्



अनावश्यक रूपमा बिजुली बचत गर्ने  
प्रयास नगरी रातमा पनि प्रयोग गर्नुहोस्।

### शीतल लुगा लगाउने



नेक कूलर जस्ता चिसो उत्पादनहरू  
प्रयोग गर्नुहोस्

### छाता र टोपीको प्रयोग गर्ने



प्रत्यक्ष धामको किरणबाट बच्नुहोस्

### शीतल शेल्टर (आश्रय) आदि को प्रयोग गर्ने



बाहिर जाँदा, चिसो ठाउँमा  
बारम्बार विश्राम लिने

### आफ्नो वरपरका मानिसहरूसँग कुरा गर्ने



परिवार, साथीभाइ, छिमेकी,  
आदिसंग कुरा गर्ने

### ताप सूचकांक (WBGT) जाँच गर्ने



हरेक दिन तापक्रम, आर्द्रता, धाम,  
आदिको "ताप सूचकांक" जाँच गर्ने

### नियमित जीवनयापन गर्ने



पर्याप्त निद्रा लिने र सन्तुलित  
आहार खाने

गर्मी स्ट्रोकको बारेमा  
जानकारी प्रदान गर्दैछौं!

शीतल आश्रय /  
शीतल साझा स्थान

टोक्यो  
गर्मीको नक्शा



यदि एम्बुलेन्स बोलाउनेमा अलमल भयो भने ...  
टोकियो अग्नि नियन्त्रण विभाग आपतकालीन  
परामर्श केन्द्र फोन #7119



## पानी आपूर्ति विभागबाट सूचना

महँगाइको कारणले गर्मीबाट जोगिनको लागि पानीको आधारभूत शुल्क निशुल्क बनाइन्छ।

- यस आर्थिक वर्षका चार ग्रीष्म महिनाहरू (जुनदेखि जुलाई र अगस्टदेखि सेप्टेम्बर,  
वा जुलाईदेखि अगस्ट र सेप्टेम्बरदेखि अक्टोबरसम्म)  
- एकाइ शुल्क र ढल निकास शुल्कलाई समावेश गरिएको छैन।
- टोक्यो महानगरको पानी आपूर्ति विभागसँगको सानो व्यास (13, 20, 25mm) को पानी आपूर्ति सम्झौता भएकाहरूका लागि
  - ४ महिनाको लागि, 3,784 देखि 6,424 धेन (कर सहित) निःशुल्क भुक्तानीसिरिनेछ। आवेदनको आवश्यकता छैन।  
नवि डायल प्रयोग गर्न नसक्ने व्यक्तिले कृपया तल सम्पर्क गर्नुहोस्।
- सम्पर्क] पानी आपूर्ति विभाग ग्राहक केन्द्र 0570-091-100
- 03-5326-1101 (वार्ड), या 042-548-5110 (तामा क्षेत्रका २६ शहरहरू)
- \* रिसेप्शन समय: बिहान 8:30 देखि साँझ 8:00 बजे (आइतबार र सार्वजनिक बिदा बाहेक)

थप जानकारीको लागि,  
यहाँ हेर्नुहोस्



# JKK बसोवास सहायकको प्रयासको बारेमा

JKK बसोवास सहायकले सामुदायिक सम्बन्ध र कल्याणको बारेमा तपाईंको आवाजहरू प्रत्यक्ष रूपमा सुनेरे, स्थानीय सरकार र कल्याणकारी संस्थाहरूसँग जोड्न मद्दत गर्दछ । यस पुल मार्फत, हामी तपाईंको दैनिक जीवनशैली र स्थानीय गतिविधिहरूलाई अझ जीवन्त बनाउनका लागि मद्दत प्रदान गर्दछौं ।

## "JKK बसोवास सहायक" द्वारा सामुदायिक आवासको पुनर्जीवन



### 〈कार्य योजनाको उदाहरण〉

1  
उदाहरण

Hachioji City (तोमिं Heim Minami-Osawa Higashi) सँग सहकार्य

#### "मुस्कान, त्यो ठाउँ जहाँ हामी जोडिन्छौं"



सामुदायिक सेलुनमा वृद्धवृद्धाहरूलाई लक्षित गर्दै "स्तो एरोबिक्स" कक्षा आयोजना आयोजना गरिएको छ । हल्का व्यायाम गरेर आफ्नो शरीरलाई आराम दिएपछि, सबैले चिया पिउँदै गफगाफ गर्न रमाइलो गर्न सक्छुन्छ ।

शरीर र मन दुवैलाई ताज गर्ने र आराम प्रदान गर्ने, शान्तिपूर्ण समय बन्यो ।

2  
उदाहरण

स्थानीय समुदायसँगको सहकार्य (कारमेस्ट ओकुरा नो मोरी)

#### शान्त ठाउँ



सामुदायिक सेलुनमा, वृद्धवृद्धा र नजिकैको नसरी स्कूलका बालबालिकाहरू भेला भएर सँगै शिल्प र खेलहरूको आनन्द उठाए ।

यो हाँसोले भरिएको न्यानो पीढीहरू बीचको आदानप्रदान गर्ने समय बन्यो ।

# शीतल स्थान

सुखद र रमाइलो समयको शुभकामना ♪

चिसो एसी भएको सामुदायिक सैलूनमा आरामदायी समयको आनन्द लिनुहोस्।

त्यो दिन, निवास सहायकद्वारा कार्यक्रम पनि आयोजना गरिनेछ।

रिजर्वेसन आवश्यक छैन  
निःशुल्क भाग लिन पाइने

पटकपटक आउजाऊ  
गर्न सकिने



थप जानकारीको लागि,  
यहाँ हरुहोस्



## आयोजनाको स्थान र आयोजना समय



Horie

अगस्ट 15 (शुक्रवार) 10:00 - 12:00



Tomin Heim Kahei 1-chome

अगस्ट 18 (सोमबार) 13:00 - 15:00



Kosha Heim Nakamura-Kita

अगस्ट 19 (मंगलवार) 13:30 - 15:00



Koganei-Honch

अगस्ट महिनामा प्रत्येक बुधवार 10:00 - 12:00  
(अगस्ट 6, 13, 20, 27)



Carmest Okura no Mori

सेप्टेम्बर 30 (मंगलबार) 10:00 - 11:30

## JKK हुरियो स्थान

केही व्यवस्थापन कार्यालयहरूमा, गर्मी स्ट्रोक रोकथाम उपायको भागको रूपमा "JKK कूलिङ्ग स्पट" प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ। थप जानकारीको लागि, कृपया वेबसाइट जाँच गर्नुहोस्।

\*कूलिङ्ग स्पट: गर्मीको कारणले गर्मी स्ट्रोक हुन नदिनको लागि, अस्थायी रूपमा विश्राम गर्न सकिने शीतल ठाँ





# "मस्तिष्कधातका लक्षणहरू चाँडे पहियान गरेर आफ्नो जीवन बचाउनु"

मस्तिष्कको रक्तनली अचानक फुट्दा वा अवरुद्ध हुँदा मस्तिष्कधात हुन्छ। मस्तिष्कमा रक्तनली फुट्नुलाई हेमोरेजिक मस्तिष्कधात भनिन्छ र मस्तिष्कको रक्तनलीमा अवरोध आउनुलाई इस्केमिक मस्तिष्कधात (सेरेब्रल इन्फार्क्शन) भनिन्छ। कसैलाई मस्तिष्कधात भएर नर्सिङ हेरचाह आवश्यक पर्ने केसहरु कम छैनन्। मस्तिष्काधातको समयमा छिटो उपचार गर्न धेरै महत्वपूर्ण हुन्छ। यस पटक, मस्तिष्कधातको कुनै पनि लक्षण नछुटाउनको लागि "FAST चेक" बारे बताउनेछौं।



Tokyo Metropolitan Bokutoh Hospital  
トキメトロポリタンボクトウホスピタル  
Tsuchiya Tsukasa

**F****अनुहार**

गालाको एक पाटो  
तल झार्छ



मुखको एक भाग बाड्गो भएको वा आँखाको परेला झुकेको छ कि छैन जाँच गर्नु पर्छ। ऐनाको अगाडि उभिएर आफ्नो मुखको दायाँ र बायाँ कुना एउटै उचाइमा छ कि छैन भनेर हेर्नको लागि "eeek" गतिमा मुखको कुनाहरू एकसाथ तान्नुहोस्। अनुहारको मांसपेशीहरू पक्षाधात हुँदा, अनुहारको एक भाग बाड्गो हुनेछ।

**A****पाखुरा**

एक हातमा  
ताकत छैन



दुवै हातलाई काँधको उचाईसम्म "अगाडि तान" जस्तो गरेर माथि उठाउनुहोस्, र स्थिर रहनुहोस्। यस समयमा हत्केला माथि तिर हुनुपर्छ। यदि कुनै एक हात तल झार्छ भने यसलाई मस्तिष्कधातको लक्षण हुन सक्छ।

**S****भाषण  
(बोल्नु)**

रामोसँग बोल्न  
सकिदैन



अस्पष्ट बोली हुनु, शब्दहरू ननिस्कनु, अरुका कुरा बुझन नसक्नु जस्ता लक्षणहरू मस्तिष्कधातको लक्षण हुन्।

**T****समय**

तुरुन्तै एम्बुलेन्स  
बोलाउँ



अनुहार, हात र बोली हेर्नुहोस्, र यदि केहि असामान्य देख्खुभयो भने, तुरुन्तै एम्बुलेन्स बोलाउनुहोस् र अस्पताल जानुहोस्। मस्तिष्कधातको प्रारम्भिक उपचार महत्वपूर्ण हुन्छ।

यी लक्षणहरू बाहेक, चेतना हराउने, दृष्टि आधा हराउने, वस्तुहरू दुई पटक देखिने, तीव्र टाँडको दुख्ने जस्ता लक्षणहरू पनि मस्तिष्कधातलाई संकेत गर्छ। मस्तिष्कधातको मुख्य कारण उच्च रक्तचाप हो। यदि उच्च रक्तचाप छ वा हालसालै तौल बढ्ने बारेमा चिन्तित हुनुहुन्छ भने, आफ्नो जीवनशैली बानीहरूको पुनः मूल्यांकन गर्नुपर्छ। र यदि मस्तिष्कधातको कुनै पनि लक्षण देख्खुभयो भने, नहिचिकचाइ एम्बुलेन्सलाई कल गर्नुहोस्। मस्तिष्कधातका लक्षणहरू जानी कुनै समस्या परेमा तयार रहनुहोस्।

मस्तिष्कधात वारे थप जानकारीको लागि,  
यहाँ हुनुहोस् ↓



地方独立行政法人  
**東京都立病院機構**

टोक्यो महानगरीय अस्पताल संगठनको, आधिकारिक LINE खाता मार्फत  
स्वास्थ्यका लागि उपयोगी सामग्री र टोक्यो महानगरीय अस्पतालको जानकारी प्रसारण गर्दैछौं।



साथीको रजिस्ट्रेशन यहाँबाट →



# जेष्ठ नागरिकका लागि "रेखदेख सेवा" को परिचय

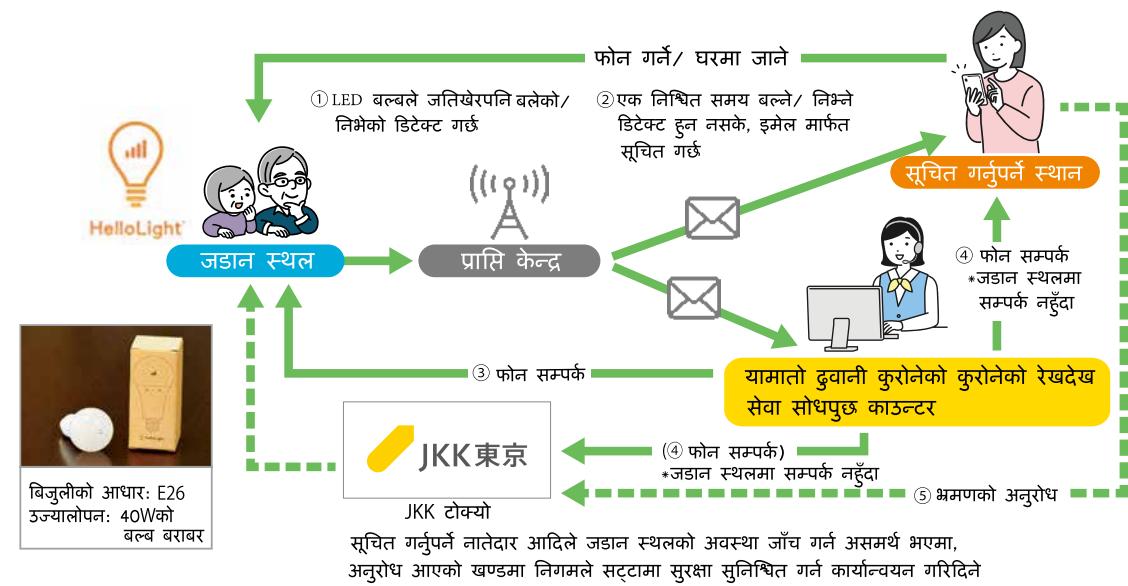
यस निगमले सार्वजनिक आवासमा जेष्ठ नागरिक भएको घरपरिवारको वृद्धिलाई मध्यनजरमा राखेर, व्यावसायिक कम्पनीसँग साझेदारी गरी, सेन्सर लगायतका उपकरण मार्फत रेखदेख सेवा प्रदान गर्दै आएको छ। यस सेवा प्रयोग गर्न इच्छुक महानुभावले, निम्न सोधपुछ ठेगानामा आवेदन दिनुहोस्।

## यामातो दुवानी "कुरोनेको रेखदेख सेवा"

मासिक रकम  
1,078 येन  
(कर सहित)

सञ्चार क्षमता जडित LED बल्ब "हेलो-लाइट"लाई दैनिक रूपमा प्रयोग हुने शौचालय आदिमा जडान गरी, एक निश्चित समय बल्ने / निभ्ने गरेको निश्चय गर्न नसकेमा, अग्रिम रूपमा दर्ता गर्नुभएको सूचित गर्नुपर्ने स्थानमा सम्पर्क गरिने छ।

### समग्र सेवाको रूपरेखा



अधिल्लो दिनको 9:00 बजेबाट त्यस दिनको 8:59 बजे बीचमा बल्ब ON/OFF भएको पुष्टि गर्न सकिँदैन भने, अनियमितता भएको पता लगाइ, त्यस दिनको बिहान 9:00~10:00 बजे बीचमा अग्रिम रूपमा सेट गरिएको इमेलमा सूचित गरिने छ।

### आवेदन / सोधपुछ ठेगाना

यामातो दुवानी कुरोनेको कुरोनेको रेखदेख सेवा सोधपुछ काउन्टर

टेलिफोन: **0120-86-2220**

खुल्ने समय: 9:00 ~ 18:00 (वर्षको अन्त्य र सुरुवातको समयमा बाहेक)

तलको कर कोडमा एकसोस गर्नुभयो भने आवेदन पूछमा जान सक्नुहोस्ने।



# तातो पानी आपूर्ति उपकरण प्रतिस्थापन कार्य सम्बन्धी सूचना

## ● हाम्रो कम्पनीले तातो पानी आपूर्ति उपकरण जडान गरेको कोठाहरूको बारे

व्यवस्थापन सुरु भएदेखि नै सबै कोठामा तातो पानी आपूर्ति उपकरणहरू (पानी तताऊने उपकरण, बाथटब) जडान गरिएका आवास (सन् 1983 पछि निर्मित)मा, निगमद्वारा नवीकरण अवधि अनुरूप योजनाबद्ध तरिकाले प्रतिस्थापन कार्य भइरहेको छ। व्यवस्थापनको सुरुवातमा, तातो पानी आपूर्ति उपकरण जडान नगरिएका आवास (सन् 1983 पहिले निर्मित) को लागि, निगमले खाली घर मर्मत कार्य, आदिको समयमा तातो पानी आपूर्ति उपकरण जडान कार्य भइरहेको छ। जडान गर्ने मिति कोठानुसार फरक दुने भएकाले, फिल्टर बदल्ने र प्रतिस्थापन कार्य गर्ने समय आएको कोठालाई व्यक्तिगत रूपमा जानकारी दिई प्रतिस्थापन कार्य गरिरहेका छौं।

\*यदि ग्राहकवर्ग आफैले बाथटब वा बाथटबको तातो पानी आपूर्ति उपकरण जडान गर्नुभएको छ भने, यो लागू हुँदैन।

## ● ग्राहकवर्ग आफैले बाथटब / बाथटबको तातो पानी आपूर्ति उपकरण जडान गरेको कोठा बारे

हाम्रो कम्पनीले नै बाथटब / तातो पानी आपूर्ति उपकरण प्रतिस्थापन गरिदिए हुन्थ्यो भन्ने चाहानुहुन्छ भने, निम्नानुसार आवेदन लिइरहेका छौं।

\* प्रतिस्थापन अधिको बाथटब / बाथटबको तातो पानी आपूर्ति उपकरण हटाउने खर्च भने ग्राहकवर्गले बेहोनु पर्नेछ।

## "बाथटब / तातोपानी आपूर्ति उपकरण जडान-कार्य" को आवेदन बारे

दायरामा पर्ने घरपरिवार	ग्राहकवर्ग आफैले बाथटब / बाथटबको तातोपानी आपूर्ति उपकरण जडान गरेका सबै घरपरिवार
घरभाडा	हाल भुकान गरिरहनु भएको घरभाडाको चार प्रतिशत बराबर रकम वृद्धि हुनेछ। तथापि, एउटा तातोपानी आपूर्ति उपकरण (बाथरुम) को लागि भने तीन प्रतिशत बराबर हुनेछ।
तातोपानी आपूर्ति पद्धति	केही आवासहरू बाहेकमा दुईवटा तातोपानी आपूर्ति उपकरण (बाथरुम एवम् किचेन) हुनेछ। * Minami Suna Jyutaku, पुनर्निर्माण छनौट आवास एवम् उक्त परियोजनामा परेका आवासका हकमा, एउटा तातोपानी आपूर्ति उपकरण (बाथरुम) हुनेछ।

निर्माण-कार्यको पर्खाइमा बसिरहनु भएका ग्राहकवर्गको हकमा, क्रमबद्ध रूपमा सेवा उपलब्ध गर्ने भएकोले कृपया केही समय पर्खिदिनुहुन विनम्र अनुरोध गर्दछौं।

- तातोपानी आपूर्ति पद्धति आदि सम्बन्धी सोधपुछ ठेगाना  
⇒ पृष्ठ 12 "JKK टोक्यो ग्राहक केन्द्र" को टेलिफोन नम्बर ② मा
- आवेदन पत्रको विषयवस्तु आदि सम्बन्धी सोधपुछ ठेगाना  
⇒ पृष्ठ 12 "JKK टोक्यो ग्राहक केन्द्र" को टेलिफोन नम्बर ① मा
- \* आवेदन फाराम लिने दिने काम, आफू बसोबास गर्ने आवासको खान-रि जिमुस्यो (व्यवस्थापन कार्यालय) ले गर्छ।

## ताइफुनको तयारी गर्नौं।

बल्कोनीमा व्यक्तिगत सामान राख्यो भने, ठलो हरीले लडाएर सिसु फट्न सक्ने भएकोले कृपया पहिले नै कोठा भित्र ल्याई हाल्नुहोस् ।

साथै, बाल्कनीको पानीको नाली भरिएका छन् भने पानी बगदैन, त्यसैले नियमित रूपमा फोहोर आदि हटाइराख्नुहोस्।

झ्यालको खापाबाट वर्षाको पानी भित्र आँछ भने, कपडा वा प्लास्टिक जस्ता कपडा वा प्लास्टिकजस्ता चीजहरू प्रयोग गरेर पानी आँउन नदिन उपायहरू अपनाउनुहोस्।

आपतकालीन तयारीको लागि, कृपया  
नियमित रूपमा जानकारी जाँच  
गर्नुहोस् र आवश्यक तयारी गर्नुहोस्।  
विस्तृत जानकारीको लागि JKK टोक्योको  
वेबसाइटमा हेर्नुहोला।

<https://www.to-kousya.or.jp/nyukyosha/saigai/index.html>



## पानी चुहावटका दुर्घटना प्रति सावधानी अपनाउँ।

दैनिक जीवनयापन गरिरहँदा असावधानी भएर पानी चुहावटका दुर्घटना घट्ने गरेको छ। पानी चुहावटका दुर्घटनाले आफू मात्र अप्ठेरोमा पर्ने नभएर, तल्लो तलका व्यक्तिलाई पनि दुःख दिने हुन्छ।

पानी चुहावटका दुर्घटना घट्ना नदिन, तलका कुरामा ख्याल राख्नौं।



वासिङ मेसिनको पानी आपूर्ति द्वार  
/ पानी निकासी द्वार राम्ररी  
जोडिएको छ छैन, अहिले फेरि  
एकचोटि यकिन गर्नौं।



धारामा पानीको आपूर्ति बन्द हुँदा  
बाहिर जानु पर्यो भने, धारा इत्यादिको  
टुटि राम्ररी बन्द गर्ने गर्नौं।



मूल ढोका या टोइलेटको भुइँ,  
बाल्कोनीमा पानी बगाउने  
काम नगर्नौं।



वासिङ मेसिन / किचेन /  
हातमुख धुने ठाँ / नुहाउने  
ठाँहरुको पानी निकासी द्वारलाई  
बारम्बार सफा गर्ने गर्नौं।

\* केही गरी असावधानीले अन्य घरपरिवारको घरायसी सामानहरूमा

पानीले क्षति पुग्न गयो भने, क्षतिपूर्ति आफैले तिर्नु पर्ने हुन आँछ।



# भेला हुनुहोस् !

## JKK बालबालिका



Chihiro र Mizuki,  
आतिशबाजी जस्तै ढलो हुँदै हुर्किदै !

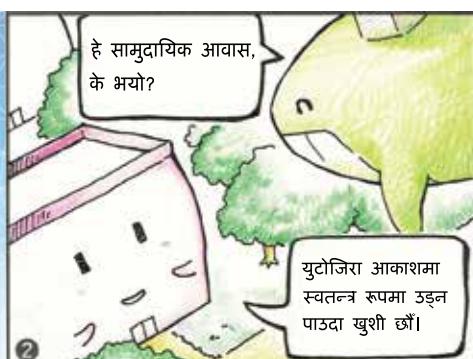


यस वर्षको ग्रीष्म उत्सव(नाच  
माचुरी) खाकिगोरीको मजा लिँयो !



## युटोजिरामा कला प्रतियोगिता

हाम्रो कम्पनीले "मानिस र जीवनलाई न्यानो बनाउने" भन्ने विषयमा युटोजिरालाई प्रस्तुत इन्होंने 4 प्यानलको मंगा को आन्तरिक प्रतियोगिता आयोजना गर्याएँ। त्यसैगरी उत्कृष्ट स्थानमा आएका विजेताको रचनाहरू परिचय दिनेछौं।



### युटोजिरा र कोगासाका

चल्न नसक्ने अपार्टमेन्टले आकाशमा उड्न चाहन्छ, त्यसैले युटोजिरालाई अनुरोध गर्ने प्रयास गरे।



JoyLiV हेरेका सबै मानिसहरूलाई अटुट हाँसो ल्याउने खालका बच्चाका फोटोहरू संकलन गर्दैछौं। जन्मदिनको समझना, भाइ वा बहिनी बनेको समझना, परिवारको समझनाका फोटोहरू JoyLiV मा प्रकाशित गर्दै? धेरै आवेदनको प्रतीक्षा गरिरहेका छौं।

### 1 आवेदन दिन योग्यता

JKK आवासमा बस्ने सबैजना

यहाँ आवेदन  
दिनुहोस्

### 2 आवेदन दिने तरिका

कृपया आवेदन फारम मार्फत आवेदन दिनुहोस्



### 3 प्रकाशित सामग्री

- फोटो घर भित्र वा आवासीय क्षेत्रमा खिचिएको हुनुपर्छ, र फोटोमा मानिसको उपस्थिति हुनुपर्दछ।
- अभिभावकबाट सन्देश  
(कृपया सन्देशमा आफ्नो बच्चाको नाम (उपनाम स्वीकार्य छ) समावेश गर्नुहोस्।)



### 4 ध्यान दिनुपर्ने कुरा

- स्वीकृत भएको छ कि छैन भनेर सोधपुछ नगर्नुहोला।
- पेस गर्नुभएका फोटोहरू JoyLiV द्वारा नाःशुल्क रूपमा प्रयोग गरनिछ।
- प्रसिद्ध पात्र जस्ता अन्य व्यक्तिको अन्य व्यक्तिहरूको प्रतिलिपि अधिकार भएको सामग्री रचनाहरू आवेदन दिन सकिँदैन।
- तेसो पक्षको प्रतिलिपि अधिकार, चित्रण अधिकार र अन्य अधिकारलाई उल्लङ्घन गर्ने वा उल्लङ्घन गर्ने सम्भावना भएको सामग्री आवेदन दिन सकिँदैन।
- आवेदन दिँदा लाग्ने सञ्चार खर्च आवेदनकर्ताले व्यहोर्नु पर्नेछ।
- तस्विरहरू प्रयोग गर्दा, ट्रिमिंग वा फोटोको उज्यालो समायोजन जस्ता साना डाटा सुधार गर्न वा प्राप्त गरिएका कर्मेन्टको समायोजन गर्न सक्ने भएकोले, कृपया पहिले नै सहमति दिनुहोस्।



फोटो पेश गर्ने र प्रचार पत्रिकामा प्रकाशित भएका सबैका लागि, धन्यवादका भावना व्यक्त गर्दै सानो उपहार तयार गरेका छौं। पहिले नै सहभागी भइसकेकाहरूलाई पनि उपहार पठाउनेछौं, त्यसैले कृपया पर्खनुहोस्।



\*फोटो केवल उदाहरणका लागि हो

आधिकारिक इन्स्टाग्राममा  
रोचक खेलका सामग्री र  
आवास क्षेत्रका कार्यक्रमहरूको  
जानकारी पोस्ट भइस्तेको छ!

कृपया फोटो  
गर्नुहोस्!



JKK दोष्यो  
आधिकारिक इन्स्टाग्राम



# टोक्यो महानगरपालिका वातावरण विभागबाट सूचना

## HTT **H** घटाओ, **T** उत्पादन गरौं र **T** बचत गरौं!

टोक्यो महानगरमा, बिजुलीको "HTT" (**H**) घटाउने·(**T**) उत्पादन गर्ने·(**T**) बचत गर्ने) भन्ने कि-वडलाई प्रयोग गरेर कार्बन न्यूनकरण समाजको साकार र ऊर्जा सुरक्षित गर्नका लागि पहल गरिरहेको छ।



電力を  
へらず  
つくる  
ためる

विशेष गरी, चिसो बनाउनको लागि प्रयोग गर्ने जस्ता कारणले गर्दा गर्मीको समयमा बिजुली खपत धेरै हुने हुनाले, बिजुलीको खपत घटाउन (**H**) महत्वपूर्ण छ।

Tokyo Tokyo

परिवारका सबै सदस्यले आफ्नो जीवनशैलीलाई पुनर्विचार गरी, आविष्कार गरेर पृथ्वी र परिवारको आर्थिक अवस्था दुवैका लागि अनुकूलता सिर्जना गर्ने ऊर्जा बचतको प्रयास गरौं।

**बिजुलीको खपत घटाउने सानो युक्तिले ठूलो परिणाम आफ्नो घरको न्यून-ऊर्जा सुरु गरौं!**

① एयर-कन्डिशनरको फिल्टर बारम्बार

लगभग 1,100 येन बचत हुने

सफा गरिराख्ने

महिनामा दई पटक जति फिल्टर सफा गर्ने गरौं। जाती जाम भयो भने हावा तान्ने परिमाण घट्ने र चिसो पार्ने क्षमता कमजोर बन्ने हुन्छ।

③ फ्लोरोसेंट लाइटिङ उपकरणलाई LED

लगभग 2,310 येन बचत हुने

लाइटिङ उपकरणमा परिवर्तन गर्ने

लामो समयसम्म बत्ति बालिने बैठक कोठा वा प्रवेशद्वारका बतीलाई LED बतीमा परिवर्तन गर्दा, यसले थप ऊर्जा बचत गर्दछ। सेन्सर बत्तिको प्रयोग गर्नाले बती निभाउन बिस्ने कुराबाट बचाउनेछ।

② टिभीको स्क्रीन धेरै उज्यालो नहुने

लगभग 600 येन बचत हुने

गरी सेट गर्ने

न्यून-ऊर्जा मोडमा सेट गरेर स्क्रीनको उज्यालोपन घटाउन।  
उज्यालोपन मिलाउनु अघि स्क्रीन सफा गरे प्रभावकारी हुन्छ।

को मूल्य मूल्य सामान्य परिवारको वार्षिक बचतको रकम (अनुमान) हो।

अन्य HTT (**H** घटाउने·(**T**) उत्पादन गर्ने·(**T**) बचत गर्ने) सम्बन्धी पहलहरू टोक्योको वातावरण विभागको वेबसाइटमा पोस्ट गरिएका छन्।

[https://www.kankyo.metro.tokyo.lg.jp/climate/tokyo\\_coolhome\\_coolbiz/index.html](https://www.kankyo.metro.tokyo.lg.jp/climate/tokyo_coolhome_coolbiz/index.html)

東京HTT

検索



ऊर्जाको अधिक कार्यक्षमता भएका वियतीय उपकरण खरिद गरि परिवर्तन गर्दा टोक्यो जीरो एमि पोइन्ट प्राप्त गर्न सकिन्छ।

घरायसी उपकरणहरूको ऊर्जा बचत क्षमता वर्षनी विकास हुँदै छ र खरिद गर्दा ठूलो ऊर्जा बचत गर्न सकिन्छ। ऊर्जा बचतको राम्रो कार्यक्षमता भएका एयर कन्डिशनर, फ्रिज जस्ता लक्ष्य उत्पादनमा खरिद गर्दा, तत्काल छूट प्राप्त गर्न सकिने "टोक्यो जीरो एमिशन पोइन्ट" परियोजना प्रयोग गर्नुहोस्।



東京ゼロエミポイント 検索

- दर्ता भएको स्टोरमा लक्षित उपकरण खरिद गर्दा आवेदन गर्नुभयो भने, बिक्रि मूल्यबाट पोइन्ट बराबरको रकम सिधै छूट पाईने
- उत्पादनको 15 वर्ष भन्दा लामो समय भएका फ्रिज वा एयर कन्डिशनर प्रतिस्थापन गर्दा थप पोइन्ट पाइने (अधिकतम 80,000 येन बराबर)
- विशेष गरी उच्च ऊर्जा बचतको कार्यक्षमता भएका फ्रिज र एयर कन्डिशनरको लागि, नयाँ खरिद गर्दा पनि यो लागू हुन्छ।

■ बिजुली बचत/ ऊर्जा बचतको पहल सम्बन्धी सोधपुछ ठेगाना  
टोक्यो महानगर वातावरण विभाग घरेलु ऊर्जा रणनीति कार्यालय

03-5388-3533

■ टोक्यो जीरो एमि पोइन्ट सम्बन्धी सोधपुछ ठेगाना

0120-083-255 (फ्री डायल)

टोक्यो जीरो एमि पोइन्ट कल सेन्टर

खुल्ने समय: 9:00~17:00 (वर्षको अन्त्य र सुरुवातको समयमा बाहेक)

03-6834-2621



＼ सबैजना सहभागी हुनुहोस्! ／

国勢調査 2025

# राष्ट्रिय जनगणनाको प्रतिक्रिया दिनुहोला।

2025 अक्टोबर 1 मा राष्ट्रिय जनगणना सञ्चालन हुनेछ।  
राष्ट्रिय जनगणना जापानमा बस्ने सबै व्यक्ति र घरपरिवार (विदेशीहरू सहित) लाई समेट्छ।

अनलाइन प्रतिक्रिया  
दिन सिफारिस  
गर्छौं!



कृपया प्रतिक्रिया अवश्य दिनुहोला।

सेप्टेम्बरको अन्त्यतिर  
सर्वेक्षण कागजातहरू  
पठाइनेछ।



<https://www.kokusei2025.go.jp/>

国勢調査2025

検索

## अनलाइन प्रतिक्रिया अवधि

सेप्टेम्बर 20 [शनिवार] ➡️ अक्टोबर 8 [बुधवार]

[सम्पर्क] टोकियो महानगरीय राष्ट्रिय जनगणना कार्यान्वयन मुख्य कार्यालय  
जनसम्पर्क विभाग

☎ 03-5321-1111 (विस्तार 25-516)

आन्तरिक ममिला तथा सञ्चार मन्त्रालयको तथ्याङ्क व्यारो,  
टोकियो महानगर जिल्ला नगरपालिका

## JKK आवास भाडा आदि तिर्नको लागि स्थानान्तरण खाता दर्ता गर्नु आवश्यक छ।

बैडक खाता  
ट्रान्सफरको  
लागि प्रक्रियागत  
विधि

① फाराम भर्ने

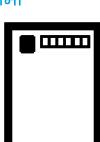


② बैडकमा पेस गर्ने



③ सूचना प्राप्त

\*ट्रान्सफर सुरु हुने महिनाको प्रारम्भमा



④ ट्रान्सफर सुरु

\* त्यस महिनाको रकम प्रत्येक  
महिनाको ७ तारिखमा कटौती हुने



\*बैडक खाता ट्रान्सफरको अनुरोध पत्र खान-रि जिम्स्यो (व्यवस्थापन कायात्त्य) वा मादोगचि सन्ता (ग्राहक सवा काठन्टर) मा प्रदान गरिन्छ। हुलाकबाट पठाउने महानुभावले ग्राहक केन्द्रमा सम्पर्क गर्नुहोस्।

आवासीय भाडासम्बन्धी उचित भुकानीका लागि, यदि तपाईंले हामोमा दर्ता भएको भाडा स्थानान्तरण खाताको खातावालाको नाम परिवर्तन गर्नुभयो भने, पुनः खाता स्थानान्तरणको आवेदन पत्र पेश गर्दैपर्नेछ। (यो हामो "दर्ता विवरण परिवर्तनको सूचना" भन्दा फरक छ)।

विवाहको कारणले थर परिवर्तन गर्ने वा पारिवारिक दर्तामा आफ्नो परिवारको नाम परिवर्तन गर्ने जस्ता परिवर्तनहरूको कारणले गर्दा तपाईंको वित्तीय संस्थाको खातामा नाम परिवर्तन गर्दा, कृपया तुरन्तै हाम्रो खाता स्थानान्तरण अनुरोध फारम वित्तीय संस्थामा बुझाउनुहोस्। हाम्रो संस्थामा खातावालाको नाम दर्ता गुर्न र परिवर्तन गर्न लगभग दुई महिना लाग्छ, र यदि प्रक्रिया पूरा भएन भने, भाडा भुकानीमा समस्या आउन सक्छ।

उपयोग गर्ने मिल्ने संस्था या प्रक्रियाहरूको बारेमा जानकारीको लागि, टेलिफोन अथवा वेबसाइटबाट पनि हेर्न सक्नु हुनेछ।



सम्पर्क गर्ने ठेगाना 12 पृष्ठको 'JKK टोकियो ग्राहक सेवा केन्द्र' फोन नम्बर ① सम्म

HP ठेगाना <https://www.to-kousya.or.jp/>

↳ QR कोड स्म्यान गर्न्यो भन बेड्कै खाता ट्रान्सफर सम्बन्धी वेब-पेज खुल्छ।



## सन् २०२५ मा JKK भाडाको घरको लागि योजनाबद्ध मर्मतको सूची

निर्माण कार्य थालनी गर्ने बेलामा, बसोबास गर्ने सबैलाई अग्रिम सूचना दिइनेछ।

अन्य निर्माण कार्यको योजनाबद्ध मर्मत तालिका JoyLiV No.72 (जुन महिनाको सस्कंरण) मा पनि प्रकाशित गरिएको छ।

### 『कार्यन्वयनको लागि अनुरोध』

निर्माण अवधिमा पर्न गएको कुनै पनि असुविधाको लागि हामी क्षमा चाहन्छौं र सहयोगको कदर गर्दछौं।

कार्य विषयवस्तु / निर्माण कार्यको	विवरण	आवासको नाम
झला रुख कॉट्चाट गरिने	Kosha Tower Tsukuda	Nakadai-machi Jutaku
झला रुखको कॉट्चाट गरिनेछ।	Honmuraicho Jutaku	Kosha Heim Hikarigaoka No.2
	Eccujima Jutaku	Okinocho Jutaku
	Minamisuna Jutaku	Senju-Higashichō Jutaku
	Kasumidai No.2 Jutaku	Minamisuna 7-chome Jutaku
	Tamagawa Jutaku	Horie Jutaku
	Kiso Jutaku	Nishi-Oshima Jutaku
	Koganei-Honcho Jutaku	Kameido 9-chome Jutaku
	Koganei-Takai Jutaku	Tomin Heim Toyo 6-chome
	Kurume-Nishi Jutaku	Gotokuji Jutaku
	Hirao Jutaku	Kosha Heim Roka-Koen

### "JKK टोकियो ग्राहक केन्द्र" को लागि टेलिफोन नम्बर

सोमवार र बिदाको भोलिपल्ट फोन व्यस्त हुनु गई सम्पर्क गर्न गाहो हुन सक्छ।

यदि हतार छैन भने, कृपया अर्को दिनमा सम्पर्क गर्नुहोस्।

रिसेप्शनको समय बिहान ९ बजेबाट साँझ ६ बजेसम्म (शनिवार, आइतबार, सार्वजनिक बिदा र वर्षको अन्त्य र सुरुवातको समयमा बाहेक)

① विभिन्न प्रक्रिया, भाडा भुक्तानी, बसोबास गर्ने तरिकाको परामर्शका लागि



0570-03-0031

03-6279-2962



② मर्मतको लागि आवेदन र सोधपुछका लागि

पानी चुहावट आदिको आपतकालीन मर्मत, तुर्पेटना वा आगलागी, भाडामा बस्ने व्यक्तिको सुरक्षा जस्ता आपतकालीन समयमा आपतकालीन सम्पर्कका लागि 24 से घण्टा, 365 दिनै सेवा उपलब्ध छ।



0570-03-0032

03-6279-2963



- नवी डायल विभिन्न संचार सेवा प्रदायकहरूले प्रदान गर्ने निःशुल्क कल वा कल शुल्कको निश्चित योजना अन्तर्गत पर्दैन। यसबाहेक, प्रयोग गर्दै गरेको लाइन र उपकरणअनुसार फोनको शुल्क फरक हुन्छ। कृपया शुल्क निर्देशन वा नवी डायलको वेबसाइट जाँच गर्नुहोस्। (नवी डायलमा फोन गरेपछि, सुरुमा बजाइएको शुल्क निर्देशनको समयमा कुरा गर्दा फोन शुल्क लाग्दैन)
- यदि आफ्नो "निवासी कोड" प्रदान गर्नुभयो भने, सोधपुछको जवाफ दिन लाग्ने समय कम हुनेछ।

विभिन्न सूचना र प्रक्रिया तथा मर्मतसम्भारको बारेमा प्रायः सोधिने प्रश्नहरूको लागि यहाँ क्लिक गर्नुहोस्।



तपाईंको वरिपरि, दुर्व्यवहार भइरहेको शंकास्पद बालबालिका छैनन् ?



चेकलिस्टको विवरण

दुर्व्यवहार थाहा पाउनका लागि चेकलिस्ट (पोड्ट)

- निम्न जस्ता संकेतहरू खोज्नुहोस्:
- असामान्य घाउ, चोटका धब्बा, र पोलेका दाग छ
  - घरको बाहिर निकालिएको हुन्छ
  - कपडा र शरीर सधैँ फोहोर हुन्छ
  - खाना दिइएको छैन
  - राति ढिलाइसम्म खेल्ने र धुमकिर गर्ने गर्छ

बालबालिका र अभिभावकको स्थिति हेरेर 'केही अनौठो छ' भन्ने सोच्नुभयो भने,

फोन गर्नुहोस् १८९ तत्काल (बाल कल्याण केन्द्र शोषण प्रतिक्रिया हटलाइन)

कृपया बाल्कोनी सहित साझा क्षेत्रहरूमा धूम्रपान नगर्नुहोस्।



सबैको स्वास्थ्यका लागि, निष्क्रिय धूम्रपान रोक्न मद्दत गर्नुहोस्।